

EM/HH10-447/24.P.2015

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 4228-22264/2015/Mil,Wit/570021608/Z8-SP

Košice 18.08.2015



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 8.9.2015

dňa 16.9.2015 podpis: *[Signature]*



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, písm. b) bod 3, písm. c) bod 3, § 3 ods. 4 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

### mení a dopĺňa

### integrované povolenie

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 6045-25239/2008/Mil/570021608 zo dňa 31.07.2008, v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 9356-41383/2008/Mil/570021608/Z1 zo dňa 12.12.2008, č. 5275-12612/2010/Mil/570021608/Z2 zo dňa 23.04.2010, č. 5785-22686/2011/Mil/570021608/Z3 zo dňa 05.08.2011, č. 8249-34830/2011/Mil/570021608/Z4 zo dňa 05.12.2011, č. 7348-26378/2012/Mil/570021608/Z5 zo dňa 26.09.2012 a č. 511-8791/2014/Mil/570021608/Z7 zo dňa 21.03.2014 (ďalej len integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke:

„Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“

Vstupný areál U. S. Steel Košice, s.r.o.

okres: Košice II

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia:**

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- súhlas na vydanie rozhodnutí o povolení malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

**b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd**

- súhlas na uskutočnenie zmeny alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

**c) v oblasti odpadov**

- zmenu súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, súčasťou ktorého je schválenie projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ podľa § 7 ods. 4 písm. d) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, z dôvodu stanovenia výšky odvodu na jednotkové množstvo odpadov v €, vypočítanej jednorázovo pri začatí tvorby účelovej finančnej rezervy,

**d) stavebné povolenie** na uskutočnenie zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ pred jej dokončením podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

## **I. Povoľuje uskutočnenie zmeny stavby**

### **Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie**

pred jej dokončením, umiestnenej na pozemkoch KN-C parcelné č. 227/1, 227/49, 227/50 (stavba transformačná stanica súpisné č. 2492) a č. 227/51, v katastrálnom území Železiarne,

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**



IŽP Košice vydal rozhodnutie č. 6045-25239/2008/Mil/570021608 zo dňa 31.07.2008, v znení neskorších zmien, ktorým povolil uskutočnenie stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ a rozhodnutie č. 8898-3542/2012/Mil,Wit/570021608/Z6 zo dňa 11.01.2013, ktorým povolil zmenu stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením.

Zmena stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ pred jej dokončením bude umiestnená na pozemkoch a v stavbách, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 vydaného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom dňa 27.01.2015 vo vlastníctve U. S. Steel Košice, s. r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice (ďalej len „stavebník“).

Mesto Košice, Košice – západ, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad vydalo dňa 20.03.2015 pod č. A/2015/08 498 – 4/II/FIL rozhodnutie o umiestnení o využívaní územia a umiestnení stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.04.2015 a záväzné stanovisko č. A/2015/14 983 – 2/II/FIL zo dňa 22.06.2015 podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona, v ktorom vydalo súhlas pre vydanie stavebného povolenia pre zmenu stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ pred jej dokončením.

Zmena stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ pred jej dokončením sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie člení na nasledovné stavebné objekty, ktorých uskutočnenie sa v rámci rozšírenia stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ o III., IV. a V. etapu týmto rozhodnutím povoľuje:

**Zmeny v stavebných objektoch:**

- SO 01 - Príprava územia
- SO 02 - Teleso skládky
- SO 03 - Odvodnenie skládky
- SO 06 - Monitorovací systém skládky
- SO 11 – Uzavretie a rekultivácia skládky

**Nové stavebné objekty:**

- SO 12 - Čerpacia stanica priesakových kvapalín ČSPK2
- SO 13 - NN elektrická prípojka k ČSPK2
- SO 14 - Výtlačné potrubie z ČSPK2
- SO 15 – Predĺženie potrubia postreku

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor enviromentálneho posudzovania (ďalej len „MŽP SR“) vydalo záväzné stanovisko č. 2658/2015-3.4/hp zo dňa 04.06.2015, v ktorom uviedlo, že návrh na začatie správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia na prevádzku „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ je v súlade so záverečným stanoviskom vydaným MŽP SR pod č. 2038/2007-3.4/hp zo dňa 18.12.2007 a podmienkami v ňom uvedenými ako aj s vyjadrením k zmene činnosti vydanéj MŽP SR pod č. 7940/2014-3.4/hp zo dňa 14.11.2014.

Účelom uskutočnenia zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ pred jej dokončením je rozšírenie kapacity zneškodnených odpadov



na predmetnej skládke odpadov s celkovou plochou 227 270 m<sup>2</sup> a celkovou kapacitou 7 420 000 m<sup>3</sup>.

**Doplnenie podmienok uvedených v integrovanom povolení v časti č. I. na uskutočnenie stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ o podmienky pre uskutočnenie zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - rozšírenie“ pred dokončením:**

27. Zmena stavby pred jej dokončením bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie vypracovanej spoločnosťou Chémia – Servis, a.s., Zadunajská cesta 10, 851 01 Bratislava, zák. číslo 36199222-01-3714 v 12/2014 autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Jozefom Breznickým, č. osvedčenia 0839\*Z\*2-2, Ing. Jánom Kačmarikom č. osvedčenia 0368\*Z\*3-1, Ing. Jánom Holásekom, č. osvedčenia 0748\*A\*2-3 a Ing. Petrom Hollým, špecialistom požiarnej ochrany overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a Mestskú časť Košice - Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
28. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Košice k projektovej dokumentácii stavby č. 1661/3/2015 zo dňa 23.04.2015 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení zmeny stavby pred jej dokončením do užívania zabezpečiť splnenie nasledovných pripomienok, zistení a upozornení:
  - a) protokol o určení vonkajších vplyvov dopracovať o zdôvodnenie vplyvov AA8 a AB8 pre vonkajšie priestory, určenie údajov pre vplyvy AD v zmysle prílohy č. 8 vyhlášky č. 234/2014, ako aj určenie vonkajších vplyvov v plnom rozsahu a jednoznačne v zmysle čl. N1.2 STN 33 2000-5-51:2010,
  - b) zabezpečiť funkčné vypínanie (NT1.2) v zmysle platnej legislatívy,
  - c) dopracovať zabezpečené spojenie ocele v betóne a ocele v pôde pre základový uzemňovač v zmysle čl. E5.6.2.2.1 a čl. E5.6.2.2 STN EN 62305-3:2012,
  - d) na konštrukčnú dokumentáciu technického zariadenia elektrického sk. A platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou osobou,
  - e) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom sk. A vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou osobou.
29. Stavebník je povinný podľa stanoviska U.S.Steel Košice, s.r.o., Generel U.S.Steel Košice, s.r.o. (ďalej len „USSK“) č. ITES/1294/2015 zo dňa 02.03.2015 pri uskutočňovaní stavby:
  - a) v ďalšom stupni projektovej dokumentácie zapracovať požiadavky odborných útvarov USSK,
  - b) pre vykonávanie zemných prác je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK,
  - c) pri prácach v ochrannom pásme inžinierskych sietí, ciest a koľají je potrebné zabezpečiť dozor zo strany správcu,
  - d) jednu sadu projektu pre stavebné povolenie, realizáciu stavby, skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v systéme MSS USSK – Jadran, bude v jednom výtlačku a forme SD/DVD (typy súborov DWG-DOC-XLS) v súlade s usmerneniami USSK



- č. USM/0129 a USM/0131 doručiť na Generel U.S.Steel Košice, s.r.o. a odovzdať do registratúrneho strediska projektovej dokumentácie U.S.Steel Košice, s.r.o.
30. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.
  31. Ak bude počas realizácie zemných prác odkrytý archeologický nález, stavebník je povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo archeologickým ústavom.
  32. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
  33. Stavebník je povinný zriadiť a riadne prevádzkovať účinný kontrolný systém na včasné zistenie úniku nebezpečných látok, zostaviť plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia podľa zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. a príslušných technických noriem.
  34. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby sa s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladalo v súlade s ustanoveniami zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch“) a dodržanie nasledovných podmienok:
    - a) zakazuje sa podľa § 18 ods. 4 písm. a) a b) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, alebo zneškodniť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
    - b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 19 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
    - c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov,
    - d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivosťami odovzdať na recykláciu,
    - e) nerecyklovateľný a nevyužiteľný stavebný odpad uložiť na riadenú skládku stavebných odpadov,
    - f) stavebník je povinný ku kolaudačnému konaniu stavby predložiť doklad o spôsobe nakladania so stavebným odpadom vznikajúcim v priebehu výstavby.
  35. S vykonávaním stavebných prác na zmene stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - rozšírenie“ pred jej dokončením, ktorej uskutočnenie je povolené týmto rozhodnutím sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť.



Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - rozšírenie“ pred jej dokončením.

## **II. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:**

### **1) V časti II. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky:**

- **nahrádza sa v bode 1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti znenie bodu a) týmto nasledovným znením:**

**a) Priemyselná činnosť je kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 k zákonu č. 39/2013 Z. z. o IPKZ pod bodom 5.4. Skládky odpadov, ako sú vymedzené v osobitnom predpise, ktoré prijímajú viac ako 10 t odpadu za deň alebo majú celkovú kapacitu presahujúcu 25 000 t, okrem skládok inertných odpadov.**

- **nahrádza sa znenie bodu 3. Zaradenie skládky odpadov:**

Prevádzka je podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 310/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch zaradená do triedy: **skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný.**

### **2) V časti II. Údaje o prevádzke, v bode 1. Opis prevádzky a technických zariadení ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa znenie bodu**

#### **„1. Charakteristika prevádzky“ nahrádza nasledovným znením:**

„Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ (ďalej len „skládka odpadov“) o celkovej projektovanej kapacite 7 420 000 m<sup>3</sup> (I. etapy o kapacite 1 155 000 m<sup>3</sup>, II. etapy o kapacite 1 319 000 m<sup>3</sup>, rozšírenej III. etapy o kapacite 1 466 000 m<sup>3</sup>, IV. etapy o kapacite 1 583 000 m<sup>3</sup> a V. etapy o kapacite 1 897 000 m<sup>3</sup>) je situovaná v existujúcom oplotenom areáli haldového hospodárstva.

Najnižšia kóta dna telesa skládky (tesniacej fólie) sa nachádza v nadmorskej výške 207,00 m n.m. (Jadran). Skládka odpadov sa nachádza v tesnej blízkosti areálu U. S. Steel Košice s. r. o., situovanom juhozápadne od mesta Košice vo vzdialenosti cca 12 km a od zastavaného územia obce Veľká Ida vo vzdialenosti cca 465 m.

V záujmovom území sa nenachádzajú chránené územia, iné citlivé oblasti životného prostredia ani vodohospodársky významné územia. Hladina podzemnej vody sa pohybuje v rozmedzí od 1,4 – 4 m pod úrovňou terénu. Generálny smer prúdenia podzemnej vody je juhojuhozápadný.

### **3) V časti II. Údaje o prevádzke, v bode B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, sa v bode „2. - Stavebné a technické zabezpečenie skládky odpadov“:**

- **nahrádza sa tabuľka č. 1 týmto znením:**



Tabuľka č.1

Etapa skládky odpadov	Technicko-prevádzkové parametre prevádzky				
	Výmera etapy	Kapacita etapy	Najnižšia kóta dna telesa skládky odpadov (tesniacej fólie)	Maximálna kóta uloženého odpadu pred uzavretím a rekultiváciou	Maximálna kóta skládky odpadov po jej uzavretí a rekultivácii
I. etapa	51 475 m <sup>2</sup>	1 155 000 m <sup>3</sup>	207,00 m n.m. (Jadran)	259,90 m n.m. (Jadran)	261,40 m n.m. (Jadran)
II. etapa	35 795 m <sup>2</sup>	1 319 000 m <sup>3</sup>			
III. etapa	45 580 m <sup>2</sup>	1 466 000 m <sup>3</sup>			
IV. etapa	47 355 m <sup>2</sup>	1 583 000 m <sup>3</sup>			
V. etapa	47 065 m <sup>2</sup>	1 897 000 m <sup>3</sup>			
Súčet	227 270 m <sup>2</sup>	7 420 000 m <sup>3</sup>	-	-	-

**- dopĺňa sa text v tomto znení:**

Na umožnenie vstupu mechanizmov a nákladných automobilov do kazety skládky nie nebezpečných odpadov bude slúžiť prístupová rampa č.3 dĺžky 115,00 m v sklone 13,91 % (v telese III. etapy), prístupová rampa č.4 dĺžky 140,00 m v sklone 13,36 % (v telese IV. etapy) a prístupová rampa č. 5 dĺžky 100,00 m v sklone 13,60 % (v telese V. etapy). Prístupové rampy budú šírky 10,00 m so spevnením na šírku 6,00 m cestnými panelmi IZD 98/10 (3000×2000×180 mm), uloženými na podkladnom štrkopieskovom lôžku hr.150 mm.

Tesniaci systém dna III., IV. a V. etapy skládky odpadov pozostáva z:

- minerálneho tesnenia o hrúbke 2 x 250 mm s koeficientom filtrácie  $k_f \leq 1,0 \cdot 10^{-9} \text{ m}\cdot\text{s}^{-1}$ , zhutneného na 96 % podľa Proctor Standart,
- elektrofyzikálneho kontrolného monitorovacieho systému,
- tesniacej fólie HDPE GSE o hrúbke 2 mm (hladkej),
- ochrannej PP netkanej geotextílie FIBERTEX F – 1200M o hrúbke 8 mm,
- drenážnej vrstvy o hrúbke 500 mm zo štrku frakcie 16 - 32 mm (ďalej len „drenážna vrstva“).

Tesniaci systém svahov skládky odpadov pre III., IV. a V. etapu pozostáva z:

- minerálneho tesnenia o hrúbke 2 x 250 mm s koeficientom filtrácie  $k_f \leq 1,0 \cdot 10^{-9} \text{ m}\cdot\text{s}^{-1}$ , zhutneného na 96 % podľa Proctor Standart,
- tesniacej fólie HDPE GSE FRICTIONFLEX o hrúbke 2 mm (obojustranne drsnej),
- geosyntetického drenážneho geokompozitu typu AFITEX DRAINTUBE 700 FT1 UV3, s hornou geotextíliou UV stabilizovanou,
- dvojsovej výstužnej geomreže typu CHS-GRID 2020.

Pomocou navrhovanej čerpacej stanice priesakových kvapalín ČSPK2 (SO-12) a navrhovaného výtlačného potrubia HDPE DN 150 mm (SO-14) je riešené odvedenie priesakových kvapalín z drenážneho systému utesneného dna rozšírenej skládky - IV. a V. etapa do akumuláčnej nádrže priesakových kvapalín (SO-05)

Pre zabránenie sekundárnej prašnosti z telesa skládky IV. a V. etapy je navrhnuté predĺžené postrekové potrubie HDPE DN 100, dĺžky 340,00 m, ktorým sa budú prečerpávať priesakové kvapaliny z existujúcej akumuláčnej nádrže priesakových kvapalín, pričom na jeho trase bude osadený nadzemný hydrant H-2 a nadzemný hydrant H-3. Koniec trasy predĺženého postrekového potrubia bude pri telese skládky II. etapa napojením na koniec trasy predĺženého postrekového



potrubia, vybudovaného v rámci I. etapy výstavby telesa skládky. Na nadzemné hydranty H-2 a H-3 sa budú počas prevádzky skládky napájať prenosné hasičské potrubia s rýchlospojkami G4“.

Za účelom monitorovania vplyvu skládky odpadov na podzemné vody je realizovaný monitorovací systém skládky (SO 06), ktorý pozostáva z troch monitorovacích vrtov. Vrt S - NN1 je situovaný nad telesom skládky odpadov a monitorovacie vrty S – NN2 a S – NN3A sú situované pod telesom skládky odpadov v smere prúdenia podzemných vôd.

- **nahrádza sa uvedený text v znení:**

„Po dosiahnutí navrhovanej výškovej kóty pre uloženie odpadu 260,40 m n.m. (Jadran) bude realizované uzavretie a rekultivácia skládky odpadov, pričom skládka odpadov bude počas prevádzky tvarovaná tak, aby rekultivačná vrstva zeminy bola vyspádovaná z kóty 261,40 m n.m. (Jadran) v miernom spáde cca 5 % k obvodu skládky odpadov.

Povrchové tesnenie skládky odpadov bude pozostávať zo:

- separačnej PP netkanej geotextílie FIBERTEX F-40 hr.1,2 mm,
- geosyntetickej bentonitovej rohože BENTOMAT AS 80 CHS,
- tesniacej fólie VFPE – GSE ULTRA FRICTIONFLEX DRS o hrúbke 1,5 mm (obojsstranne drsnej),
- geosyntetického drenážneho geokompozitu AFITEX DRAINTUBE 650 FT1,
- dvojsovej výstužnej geomreže CHS-GRID 2020,
- pokryvnej rekultivačnej vrstvy zeminy o hrúbke 1 000 mm so zatrávením (pre parkovú rekultiváciu).“

**týmto nasledovným znením:**

„Po dosiahnutí projektovanej kóty a tvaru príslušnej časti telesa skládky pre uzavretie a rekultiváciu sa podľa potreby vykoná vyrovnanie tohto tvaru telesa vyrovnávacou zeminou potrebnej hrúbky. Dve navrhované bermy (lavičky) šírky 5,00 m na kótach 239,40 (berma č.1) a 250,40 m n.m. (berma č.2) zabezpečia zvýšenie stability svahov skládky, ktoré budú v sklone max. 1:2 a výrazne obmedzia vodnú eróziu svahov. Počas prevádzky skládky musia byť jej svahy a pláň tvarované tak, aby nakoniec tesnenie, odvodňovacia drenáž a rekultivačná vrstva zeminy mohli byť strechovite vyspádované z kóty 261,40 m n.m. v miernom spáde 4,0 až 10,70 % k obvodu skládky odpadov.

Povrchové tesnenie skládky odpadov bude pozostávať z:

- minerálneho tesnenia hr.2× 250 mm,
- tesniacej fólie VFPE GSE UltraFriction Flex hr.1,5 mm (obojsstranne drsná),
- geosyntetického drenážneho geokompozitu AFITEX DRAINTUBE 650 FT1,
- dvojsovej výstužnej geomreže CHS-GRID 2020,
- pokryvnej rekultivačnej vrstvy zeminy o hrúbke 1 000 mm so zatrávením (pre parkovú rekultiváciu).“

**4) V časti III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, v bode 1. Všeobecné podmienky nahrádza sa znenie podmienky č. 1.14 týmto znením:**

1.14 Prevádzkovateľ je povinný v integrovanom povoľovaní, ktorého súčasťou bude kolaudačné konanie o povolení užívania stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ predložiť súhlas na užívanie malého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách uskutočnením stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ vydaný príslušným správnym orgánom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia.

Prevádzkovateľ je povinný v predmetnej žiadosti IŽP Košice požiadať o:



- udelenie súhlasu na prevádzkovanie IV. a V. etapy skládky odpadov - zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva a s podmienkami uvedenými v tomto rozhodnutí,
- udelenia súhlasu na vydanie aktualizovaného prevádzkového poriadku skládky odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ vypracovaného v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva a s podmienkami uvedenými v tomto rozhodnutí,
- výpočet ÚFR - výšky odvodu na jednotkové množstvo odpadov v eurách, podľa schválenej projektovej dokumentácii na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení vypracovaná v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva a s podmienkami tohto rozhodnutia, schválenej v tomto konaní.

**5) V časti III. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Technicko-prevádzkové podmienky nahrádza sa znenie podmienky č. 4.2 týmto znením:**

Tabuľka č. 1

Etapa skládky odpadov	Technicko-prevádzkové parametre prevádzky				
	Najnižšia kóta dna telesa skládky odpadov (tesniacej fólie)	Maximálna kóta uloženého odpadu pred uzavretím a rekultiváciou	Maximálna kóta skládky odpadov po jej uzavretí a rekultivácii	Výmera etapy	Kapacita etapy
I. etapa	207,40 m n. m. Jadran	259,90 m n.m. (Jadran)	261,40 m n. m. Jadran	51 475 m <sup>2</sup>	1 155 000 m <sup>3</sup>

Tabuľka č. 2

Etapa skládky odpadov	Technicko-prevádzkové parametre prevádzky				
	Najnižšia kóta dna telesa skládky odpadov (tesniacej fólie)	Maximálna kóta uloženého odpadu pred uzavretím a rekultiváciou	Maximálna kóta skládky odpadov po jej uzavretí a rekultivácii	Výmera etapy	Kapacita etapy
II. etapa	208,90 m n. m. Jadran	259,90 m n.m. (Jadran)	261,40 m n. m. Jadran	35 795 m <sup>2</sup>	1 319 000 m <sup>3</sup>

Tabuľka č. 3

Etapa skládky odpadov	Technicko-prevádzkové parametre prevádzky				
	Najnižšia kóta dna telesa skládky odpadov (tesniacej fólie)	Maximálna kóta uloženého odpadu pred uzavretím a rekultiváciou	Maximálna kóta skládky odpadov po jej uzavretí a rekultivácii	Výmera etapy	Kapacita etapy
III. etapa	210,00 m n. m. Jadran	259,90 m n.m. (Jadran)	261,40 m n. m. Jadran	45 580 m <sup>2</sup>	1 466 000 m <sup>3</sup>



**5) V časti III. Podmienky povolenia, v bode I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky, 5. Kontrola topografie skládky odpadov v podmienke č. 5.1 nahrádza sa znenie bodu 2. týmto znením:**

2. Jedenkrát ročne po jej uzatvorení sadanie úrovne telesa skládky odpadov v 9 pozorovacích bodoch PZB-1 až PZB-9.

**6) V časti III. Podmienky povolenia, K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu nahrádza sa znenie podmienky č. 2 týmto znením:**

2. Prevádzkovateľ je povinný po dosiahnutí navrhovanej výškovej kóty pre uloženie odpadu 259,90 m n.m. (Jadran) realizovať uzavretie a rekultiváciu skládky odpadov, pričom skládka odpadov bude počas prevádzky tvarovaná tak, aby rekultivačná vrstva zeminy bola vyspádovaná z kóty 261,40 m n.m. (Jadran) v miernom spáde cca 4,0 až 10,7 % ku obvodu skládky odpadov.

Povrchové tesnenie skládky odpadov bude pozostávať z:

- minerálneho tesnenia hrúbky 2 x 250 mm,
- tesniacej fólie VFPE GSE UltraFriction Flex hr.1,5 mm (obojustranne drsnej),
- geosyntetického drenážneho geokompozitu AFITEX DRAINTUBE 650 FT1,
- dvojsovej výstužnej geomreže CHS-GRID 2020,
- pokryvnej rekultivačnej vrstvy zeminy hr.1000 mm so zatrávením (pre parkovú rekultiváciu).

**7) V časti III. Podmienky povolenia sa v bode 11. Požiadavky na spôsob podávania správ o prevádzke a hlásenie mimoriadnych udalostí nahrádza podmienka č. 11.1 týmto nasledovným znením:**

11.1 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s § 26 ods. 1 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka.

**8) V celom integrovanom povolení sa mení:**

pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ na pojem „znečisťujúca látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č. 409/2014 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) s účinnosťou od 15.01.2015.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, písm. b) bod 3, písm.



c) bod 3, § 3 ods. 4 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia v prevádzke Skládky nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o., ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - rozšírenie“ pred jej dokončením, na základe žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka U. S. Steel Košice, s. r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice doručenej na IŽP Košice dňa 15.04.2015.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- o vydanie súhlasu na uskutočnenie zmeny alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- o udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, súčasťou ktorého je schválenie projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“, podľa § 7 ods. 4 písm. d) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, z dôvodu stanovenia výšky odvodu na jednotkové množstvo odpadov v €, vypočítanej jednorázovo pri začatí tvorby účelovej finančnej rezervy,

d) vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ pred jej dokončením podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

a) výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 500 eur podľa pol. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,

b) čiastočný výpis z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 27.01.2015,

c) kópiu z katastrálnej mapy zo dňa 27.01.2015,

d) plnomocnenstvo č. 234/2014 zo dňa 01.10.2014 a č. 086/2014 zo dňa 01.04.2014,

e) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,

f) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu,

g) splnomocnenia a fotokópie osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie stavby.

IŽP Košice vydal rozhodnutie č. 6045-25239/2008/Mil/570021608 zo dňa 31.07.2008, v znení neskorších zmien, ktorým povolil uskutočnenie stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ a rozhodnutie č. 8898-3542/2012/Mil,Wit/570021608/Z6 zo dňa



11.01.2013, ktorým povolil zmenu stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ pred jej dokončením.

Zmena stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ pred jej dokončením bude umiestnená na pozemkoch a v stavbách, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 vydaného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom dňa 27.01.2015 vo vlastníctve U. S. Steel Košice, s. r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice (ďalej len „stavebník“).

Mesto Košice, Košice – západ, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad vydalo dňa 20.03.2015 pod č. A/2015/08 498 – 4/II/FIL rozhodnutie o umiestnení o využívaní územia a umiestnení stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.04.2015 a záväzné stanovisko č. A/2015/14 983 – 2/II/FIL zo dňa 22.06.2015 podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona, v ktorom vydalo súhlas pre vydanie stavebného povolenia pre zmenu stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ pred jej dokončením.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, Mesto Košice, Mestskú časť Košice - Šaca a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 4228-13883/57/2015/Mil,Wit/Z8-SP zo dňa 25.05.2015, doručeným v dňoch od 28.05.2015 do 08.06.2015. IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 15 dní odo dňa doručenia oznámenia. IŽP Košice na základe posúdenia predmetnej žiadosti a vzhľadom k tomu, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky a sú mu dobre známe pomery staveniska podľa § 11 ods. 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Zároveň požiadal dotknutú obec - Mestskú časť Košice – Šaca a Mesto Košice, aby v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v lehote do troch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti zverejnili na svojom webovom sídle okrem príloh k žiadosti, ktoré nie sú dostupné v elektronickej podobe a zároveň na svojej úradnej tabuli alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom nasledovné:

1. žiadosť o zmenu integrovaného povolenia (len na webovom sídle),
2. stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a prevádzke najmenej na 15 dní,
3. výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania najmenej na 15 dní,
4. spolu s informáciami:
  - 4.1. kde možno nahliadnuť do žiadosti spolu s prílohami,
  - 4.2. či sa v prevádzke vyžadovalo posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie alebo cezhraničné posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie a či bolo vykonané,
  - 4.3. kto sú dotknuté orgány v konaní,
  - 4.4. o možnosti účastníka konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania a o skutočnosti, že ak o nariadenie ústneho pojednávania účastník konania nepožiadala, IŽP Košice ústne



pojednávane nemusí nariadiť, ak tento zákon neustanovuje inak v § 15 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Uvedené údaje boli Mestskou časťou Košice - Šaca zverejnené na úradnej tabuli od 04.05.2015 do 19.05.2015 a na webovom sídle od 28.05.2015 do 15.06.2015. Mestom Košice boli uvedené údaje zverejnené na úradnej tabuli a na webovom sídle od 29.05.2015 do 19.06.2015.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 3 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil od 22.05.2015 do 05.06.2015 na svojom webovom sídle ([www.sizp.sk](http://www.sizp.sk)), v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od 27.05.2015 do 29.05.2015 na svojej úradnej tabuli výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy na webovom sídle IŽP Košice. V uvedenej lehote nebola podaná žiadna písomná prihláška zainteresovanej verejnosti a osôb ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokováanej veci.

V rámci integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - rozšírenie“ pred jej dokončením boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby doručené a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mesto Košice, stanovisko A/2015/14578-3 zo dňa 09.06.2015,
- Obec Veľká Ida, stanovisko č. 8/2015 zo dňa 20.01.2015,
- Mestská časť Košice – Šaca, záväzné stanovisko č. 180/2015/PRED/IŽ zo dňa 26.01.2015,
- Mestská časť Košice – Šaca, záväzné stanovisko č. 710/2015/PRED/IŽ zo dňa 18.06.2015,
- Mesto Košice, stavebný úrad, záväzné stanovisko č. A/2015/14 983 – 2/II/FII zo dňa 22.06.2015,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2015/023193-2 zo dňa 16.06.2015 a č. OU-KE-OSZP3-2015/005389-2 zo dňa 28.01.2015,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP2-2015/023523 zo dňa 08.06.2015,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2015/024021 zo dňa 09.06.2015,
- U. S. Steel Košice, s.r.o., ITES, stanovisko č. ITES/1294/2015 zo dňa 02.03.2015,
- Technická inšpekcia, a.s., odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 1661/3/2015 zo dňa 23.04.2015,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. ORHZ-KE3-1915-003/2015 zo dňa 07.02.2015.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - rozšírenie“ pred jej dokončením boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

**1) Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice** v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 1661/3/2015 zo dňa 23.04.2015 uviedla z hľadiska bezpečnosti technických zariadení a ich súčastí, ktoré je stavebník povinný odstrániť a splniť v procese výstavby a pri uvedení stavby a jej súčastí do užívania tieto pripomienky a námety:



- a) protokol o určení vonkajších vplyvov dopracovať o zdôvodnenie vplyvov AA8 a AB8 pre vonkajšie priestory, určenie údajov pre vplyvy AD v zmysle prílohy č. 8 vyhlášky č. 234/2014, ako aj určenie vonkajších vplyvov v plnom rozsahu a jednoznačne v zmysle čl. N1.2 STN 33 2000-5-51:2010,
- b) zabezpečiť funkčné vypínanie (NT1.2) v zmysle platnej legislatívy,
- c) dopracovať zabezpečené spojenie ocele v betóne a ocele v pôde pre základový uzemňovač v zmysle čl. E5.6.2.2.1 a čl. E5.6.2.2 STN EN 62305-3:2012,
- d) na konštrukčnú dokumentáciu technického zariadenia elektrického sk. A platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou osobou,
- e) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom sk. A vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou osobou.

IŽP Košice pripomienky a námety dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 28 časť I. tohto rozhodnutia.

**2) U.S.Steel Košice, s.r.o., Generel U.S.Steel Košice, s.r.o.** (ďalej len „USSK“) v stanovisku č. ITES/1294/2015 zo dňa 02.03.2015 uviedol, že súhlasí s uskutočnením stavby za dodržania nasledovných podmienok:

- a) v ďalšom stupni projektovej dokumentácie zapracovať požiadavky odborných útvarov USSK,
- b) pre vykonávanie zemných prác je potrebné pred začatím stavebných prác vyznačiť všetky podzemné inžinierske siete v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK,
- c) pri prácach v ochrannom pásme inžinierskych sietí, ciest a koľají je potrebné zabezpečiť dozor zo strany správcu,
- d) jednu sadu projektu pre stavebné povolenie, realizáciu stavby, skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v systéme MSS USSK – Jadran, bude v jednom výtlačku a forme SD/DVD (typy súborov DWG-DOC-XLS) v súlade s usmerneniami USSK č. USM/0129 a USM/0131 doručiť na Generel U.S.Steel Košice, s.r.o. a odovzdať do registratúrneho strediska projektovej dokumentácie U.S.Steel Košice, s.r.o.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 29 časť I. tohto rozhodnutia.

**3) Mesto Košice** vo vyjadrení č. A/2015/14578-3 zo dňa 09.06.2015 uviedlo, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku za podmienky plnenia požiadaviek vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany životného prostredia.

IŽP Košice túto pripomienku účastníka konania zapracoval do podmienok tohto rozhodnutia.

Ostatní účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných



odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - rozšírenie“ pred jej dokončením nevzniesli žiadne pripomienky a námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení malých zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- o vydanie súhlasu na uskutočnenie zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- o udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“ podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, súčasťou ktorého je schválenie projektovej dokumentácie na uzatvorenie skládky odpadov, jej rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po jej uzatvorení „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o., podľa § 7 ods. 4 písm. d) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, z dôvodu stanovenia výšky odvodu na jednotkové množstvo odpadov v €, vypočítanej jednorázovo pri začatí tvorby účelovej finančnej rezervy,

d) vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. – rozšírenie“ pred jej dokončením podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 62 stavebného zákona zistil, že uskutočnenie zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - rozšírenie“ pred jej dokončením nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými stavebným zákonom a osobitnými právnymi predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi podľa podmienok územného rozhodnutia o využívaní územia a umiestnení stavby. IŽP Košice podmienky rozhodnutia o umiestnení stavby zmeny stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - rozšírenie“ pred jej dokončením týkajúce sa uskutočnenia stavby zahrnul do podmienok uvedených v časti I. tohto rozhodnutia.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky zlepši stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.



**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice:

a) účastník konania podľa § 53 a § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,

b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



12.   
Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka

**Doručuje sa:**

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, GM pre environment – úsek VP pre energie, enviroment a technické inšpekcie, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Igor Bazár, riaditeľ útvaru RSaHS, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, zastúpené primátorom, Tr. SNP 48/a, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, zastúpená starostom, Železiarska 9, 040 06 Košice – Šaca
5. Ing. Jozef Breznický, Dolný Šianec 18/B, 911 01 Trenčín

**Na vedomie:**

1. Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice
2. Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice
3. Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
4. Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
5. Obec Veľká Ida, MVDr. Július Beluscák, starosta, 044 55 Veľká Ida 42
6. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 041 26 Košice
8. Krajský pamiatkový úrad Košice, Hlavná 25, 040 01 Košice
9. Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava 1
10. Dopravný úrad, divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
11. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
12. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Energetika, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice



13. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Doprava, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
14. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, odd. CO a krízového riadenia,  
Komenského 52, 041 26 Košice